

## Bereits weit über 10 000 Votes sind eingegangen



Neu ist Marco Kaufmann für die Nacht der Gastronomen verantwortlich. ZVG

Verkehrshaus Luzern kann man noch für seinen Lieblingskandidaten oder seine -kandidatin stimmen. «Wir rechnen mit einer erneuten Rekordbeteiligung am Publikumsvoting», sagt Marco Kaufmann, Leiter Marketing bei der Hotel & Gastro Union. Er hat die Organisation der Nacht der Gastronomen und damit auch des Wertschätzungspreises «Gastrostern» von Roger Lütolf übernommen. Dieser verliess die Hotel & Gastro Union Ende August.

«Bis jetzt sind schon über 10 000 Stimmen per SMS, Facebook und Instagram abgegeben worden», freut sich Marco Kaufmann. Auch die Nachfrage nach den Gratistickets zur Teilnahme an der Nacht der Gastronomen ist gross. Darum empfiehlt er: «Weiter abstimmen und vor allem rasch anmelden!» RICCARDA FREI



Mehr Informationen unter:  
www.nacht-der-gastronomen.ch

### Wer wird dieses Jahr

«Gastrostern 2021»? Das ist noch offen und hängt von jeder Stimme ab.

Der «Gastrostern» ist ein Wertschätzungspreis, der vom Publikum verliehen wird. 36 Berufsleute aus allen Sparten der Gastronomie haben sich für den Preis qualifiziert. Das Rennen um den renommierten Ehrentitel ist spannend, denn bis kurz vor der Preisverleihung am 22. November an der Nacht der Gastronomen im

### Nacht der Gastronomen

Die Nacht der Gastronomen mit der Verleihung des Gastrostern-Awards findet am 22. November 2021 von 18 bis 23 Uhr im Verkehrshaus Luzern statt. Durch den Abend führt das Chaostheater Oropax. Der Event ist exklusiv für Hotel- & Gastro-Union-Mitglieder.

## Mit Gastronovi digital fit für den Herbst

2G oder 3G? Die Hospitality-Branche sowie Bars und Restaurants stehen diesen Herbst vor grossen Herausforderungen.

Wie gut, dass digitale Lösungen den Alltag vieler Gastronomen und Hoteliers erleichtern können. Denn ob Einkauf, Buchhaltung, Waren- und Lagerwirtschaft, Kalkulation, Marketing, Tischreservierungsmanagement oder Gästeservice: In all diesen Bereichen unterstützen digitale Tools die Prozessoptimierung, Effizienzsteigerung und Umsetzung der Corona-Schutzmassnahmen. Mit vernetzten und ganzheitlichen Lösungen von Gastronovi können Gastronomen und Hoteliers ihre Geschäftsbereiche übergreifend verwalten, Herausforderungen meistern und so Zeit einsparen.

Diese Vorteile haben auch Dave Naef und Nando Hepp erkannt. Das «Bierhübli» und Gustavs Biergarten in Bern sind mithilfe der All-in-One-Lösung von Gastronovi ideal aufgestellt, um neben der täglichen Prozessoptimierung durch das Bestellsystem und die Tischreservierung auch auf ein qualifiziertes und übersichtliches Reporting zurückzugreifen. «Wir wollten unbedingt eine cloudbasierte Lösung haben.



Digitale All-in-One-Lösungen sind kosteneffizient. GASTRONOVI

Früher mussten wir für eine Monatsabrechnung erst einmal ins Büro und den Rechner hochfahren. Heute haben wir alle Daten dank Gastronovi auf dem Smartphone und können sie von überall aus abfragen – ganz egal, wo wir uns auf der Welt befinden», so die beiden Geschäftsführer.

Eines steht fest: Der Digitalisierungsdruck war noch nie so gross wie jetzt und hat gezeigt, wie flexibel Gastronomen und Hoteliers auch in der Zukunft sein müssen. Wer in eine gut aufgestellte digitale Infrastruktur investiert, kann schneller und leichter das eigene Geschäftsmodell anpassen und künftige Herausforderungen meistern. (ADE)



Mehr Informationen unter:  
www.gastronovi.com

## Das Bretterhotel gewinnt den Hotel-Innovations-Award

Im Bretterhotel kann man nicht nur übernachten, sondern auch das Schnitzhandwerk hautnah erleben. Eine Kombi, die nun von Gastrosuisse ausgezeichnet wurde.

Bereits zum fünften Mal zeichnet Gastrosuisse ein visionäres Hotelkonzept mit dem Hotel-Innovations-Award aus. Die Verleihung fand im Rahmen des Hotel-Innovations-Tages am 20. September statt. Die Jury hatte die Qual der Wahl: 20 spannende Bewerbungen waren eingereicht worden. «Positiv überrascht hat uns, dass in allen Konzepten die Themen Digitalisierung, Nachhaltigkeit und Kooperation stark verankert sind», sagte Gastrosuisse-Präsident Casimir Platzer bei der Verleihung im The Circle am Flughafen Zürich. Für ihn ist klar: Gerade in der Krise muss die Branche mit neuen Produkten und Serviceleistungen überzeugen.

### Zimmer mit Rutschbahn

In die engere Auswahl für den Award schafften es vier Projekte: Die Walliser «Zoo des Marécottes Lodge», das Bretterhotel bei Brienz/BE, die Berg & Bett Säntis Lodge in Wildhaus-Alt St. Johann/SG sowie die Autohalle in Andelfingen/ZH. Die Jury überzeugte am Ende das Bretterhotel, welches ab Juni 2022 ein Hotel mit einer Erlebniswelt rund um das traditions-

STATISTIK DER WOCHE

## HERBSTFERIEN: AB AUF DIE INSEL!

Die Analyse von 6,5 Millionen Online-Suchanfragen auf 190 Kanälen hat ergeben, dass Deutschschweizer ihre Herbstferien bevorzugt in Südeuropa und auf den Mittelmeerinseln verbringen.



Durchschnittliche Anfragen pro Kanal

Quelle: argyou.com/primcom.com, Auswertung der Suchanfragen von Mitte August bis Mitte September.



Das Bretterhotel bei Brienz/BE ist nicht nur Hotel, sondern auch Erlebniswelt. ZVG

reiche Schweizer Holzspielzeug, die Trauffer Kuh, verbindet. Die bestehende Fabrik wird durch ein Hotel mit Arvensaunazimmern sowie einem Erlebniszimmer mit Röhrenrutschbahn erweitert. Zudem gibt es einen Shop, eine Bäckerei mit Bistro, ein A-la-carte-Restaurant sowie Eventräume.

In Kombination mit geführten Fabrik-Touren, Erlebnisrundgängen, Holzschnitzkursen und weiteren Attraktionen entsteht eine Erlebniswelt rund um das Thema Holzspielwaren. «Damit wird ein neues und einzigartiges Angebot

für den Gast geschaffen», sagte Casimir Platzer, der den Preis zusammen mit Schweiz-Tourismus-Direktor Martin Nydegger und Giles Zollinger von der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit überreichte. Sieger Marc A. Trauffer nutzte die Chance, den Mitkonkurrenten zu gratulieren: «Wer am Ende den Award mit nach Hause nimmt, hat oft mit persönlichem Geschmack zu tun. Ich bin beeindruckt von allen Projekten, jedes einzelne hätte den Sieg verdient. Ich werde euch mit Sicherheit alle besuchen kommen.» ANGELA HÜPPI